

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

# C 143



Leidimas  
lietuvių kalba

## Informacija ir pranešimai

56 tomas  
2013 m. gegužės 23 d.

---

<u>Pranešimo Nr.</u>	Turinys	Puslapis
----------------------	---------	----------

### II *Komunikatai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

#### **Europos Komisija**

2013/C 143/01	Leidimas teikti valstybės pagalbą, remiantis SESV 107 ir 108 straipsnių nuostatomis – Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja <sup>(1)</sup> .....	1
---------------	---	---

---

### IV *Pranešimai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

#### **Europos Komisija**

2013/C 143/02	Euro kursas .....	2
---------------	-------------------	---

2013/C 143/03	2013 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo dėl Italijos pagalbos priemonių, numatytų dėl laikino žvejybos veiklos nutraukimo, nukrypstama nuo Tarybos reglamente (EB) Nr. 1198/2006 nustatytos Sąjungos finansinės paramos ribinės vertės .....	3
---------------	--	---

---

LT

**Kaina:**  
**3 EUR**

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

(Tęsinys antrajame viršelyje)

## V Nuomonės

## ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

**Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO)**

2013/C 143/04	Pranešimas apie viešą konkursą .....	5
---------------	--------------------------------------	---

## PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

**Europos Komisija**

2013/C 143/05	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla COMP/M.6844 – GE/Avio) <sup>(1)</sup> .....	6
2013/C 143/06	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla COMP/M.6828 – Delta Air Lines/Virgin Group/Virgin Atlantic Limited) <sup>(1)</sup> .....	7
2013/C 143/07	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla COMP/M.6912 – Michael S. Dell/Dell) – Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka <sup>(1)</sup> .....	8



---

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI  
KOMUNIKATAI

## EUROPOS KOMISIJA

**Leidimas teikti valstybės pagalbą, remiantis SESV 107 ir 108 straipsnių nuostatomis****Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja**

(Tekstas svarbus EEE)

(2013/C 143/01)

Sprendimo priėmimo data	2013 5 2	
Valstybės pagalbos nuorodos numeris	SA.35103 (12/N)	
Valstybė narė	Italija	
Regionas	Sassari	—
Pagalbos (ir arba gavėjo) pavadinimas	Declaratoria della eccezionalità della moria causata da una virusi da OsHV — 1 µvar che ha interessato l'allevamento di ostriche dello Stagno di San Teodoro nel periodo marzo-giugno 2011	
Teisinis pagrindas	Legge Regionale 14 aprile 2006, n. 3 recante «Disposizioni in materia di pesca» Decreto dell'Assessore dell'agricoltura e riforma agro-pastorale n. 85 dell'11 agosto 2009 «Criteri e modalità per l'attuazione e la gestione del Fondo di solidarietà regionale della pesca (articolo 11, Legge Regionale 14 aprile 2006, n. 3, escluso comma 4)»	
Pagalbos priemonės rūšis	Individuali pagalba	Compagnia Ostricola Mediterranea s.c.a.r.l.
Tikslas	Dėl stichinių nelaimių patirtų nuostolių atlyginimas, stichinės nelaimės arba ypatingi įvykiai	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: 0,11 mln. EUR	
Pagalbos intensyvumas	80 %	
Trukmė	Nuo 2012 9 1	
Ekonomikos sektorius	Akvakultūra	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Regione Autonoma della Sardegna Assessorato dell'agricoltura e riforma agro-pastorale — Servizio pesca Via Pessagno 4 09126 Cagliari CA ITALIA	
Kita informacija	—	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:  
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

## IV

(Pranešimai)

## EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

## EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas <sup>(1)</sup>

2013 m. gegužės 22 d.

(2013/C 143/02)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,2923	AUD	Australijos doleris	1,3253
JPY	Japonijos jena	133,26	CAD	Kanados doleris	1,3315
DKK	Danijos krona	7,4535	HKD	Honkongo doleris	10,0301
GBP	Svaras sterlingas	0,85570	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,5923
SEK	Švedijos krona	8,5451	SGD	Singapūro doleris	1,6314
CHF	Šveicarijos frankas	1,2599	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 440,76
ISK	Islandijos krona		ZAR	Pietų Afrikos randas	12,2836
NOK	Norvegijos krona	7,4650	CNY	Kinijos ženminbi juanis	7,9232
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	HRK	Kroatijos kuna	7,5745
CZK	Čekijos krona	26,069	IDR	Indonezijos rupija	12 619,13
HUF	Vengrijos forintas	289,06	MYR	Malaizijos ringitas	3,9047
LTL	Lietuvos litas	3,4528	PHP	Filipinų pesas	53,254
LVL	Latvijos latas	0,7002	RUB	Rusijos rublis	40,3220
PLN	Lenkijos zlotas	4,1784	THB	Tailando batas	38,511
RON	Rumunijos lėja	4,3479	BRL	Brazilijos realas	2,6344
TRY	Turkijos lira	2,3791	MXN	Meksikos pesas	15,9251
			INR	Indijos rupija	71,8070

<sup>(1)</sup> Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2013 m. gegužės 22 d.

**kuriuo dėl Italijos pagalbos priemonių, numatytų dėl laikino žvejybos veiklos nutraukimo, nukrypstama nuo Tarybos reglamente (EB) Nr. 1198/2006 nustatytos Sąjungos finansinės paramos ribinės vertės**

(2013/C 143/03)

EUROPOS KOMISIJA,

mento (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių<sup>(2)</sup> 19 straipsnį priimti priemonės palaipsniui mažinti žvejybos pastangas;

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

- (4) kad 2013–2015 m. konkursams būtų numatyta pakankamai finansinių asignavimų, Italija, atsižvelgdama į ankstesnius konkursus ir susijusias išlaidas, paprašė 6 % ribinę vertę padidinti iki 9 %;

atsižvelgdama į 2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo<sup>(1)</sup>, ypač į jo 24 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 24 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad finansinis įnašas iš Europos žuvininkystės fondo tam tikroms pagalbos priemonėms dėl laikino žvejybos veiklos nutraukimo negali viršyti 6 % Sąjungos finansinės paramos, skirtos atitinkamos valstybės narės žvejybos sektoriui. Tačiau pagal tą straipsnį 6 % ribinė vertė Komisijos sprendimu gali būti padidinta;

- (5) atsižvelgiant į atitinkamo laivyno kritinę padėtį ir išaugusį ekonominės veiklos vykdytojų, nutraukiančių žvejybos veiklą tame laivyne, skaičių, Italijai būtina pasiekti ir viršyti perteklinio pajėgumo mažinimo tikslus, nustatytus veiksmų programoje Bendrijos paramai Italijoje iš Europos žuvininkystės fondo gauti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu; šie tikslai priėmus šį sprendimą bus tikslinami;

- (2) 2012 m. spalio 19 d. Italija per kompiuterinę duomenų mainų sistemą užpildė prašymą iki 9 % padidinti pagalbos priemonėms, kurias Italija teikia dėl laikino žvejybos veiklos nutraukimo, taikomą ribinę vertę;

- (6) 2007 m. gruodžio 19 d. Komisijos sprendimu C(2007) 6792 patvirtintoje veiksmų programoje Bendrijos paramai iš Europos žuvininkystės fondo Italijoje gauti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu numatyti asignavimai dėl laikino žvejybos veiklos nutraukimo yra beveik išnaudoti, o 8 % dydžio papildomi asignavimai, numatyti dėl laikino žvejybos veiklos nutraukimo, pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 744/2008<sup>(3)</sup> nuostatas, nebeskiriami;

- (3) Italijos prašymas susijęs su parama iš Europos žuvininkystės fondo, žvejams ir žvejybos laivų savininkams teikiant viešąją pagalbą dėl laikino žvejybos veiklos nutraukimo priemonių, priimamų pagal Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 24 straipsnio 1 dalies v punktą, įgyvendinant nacionaliniu lygiu priimtus valdymo planus pagal Sąjungos apsaugos priemones, kai tokiuose planuose numatyta palaipsniui mažinti žvejybos pastangas. Nacionaliniuose Viduržemio jūros tralerių laivyno valdymo planuose, priimtuose 2011 m. gegužės 20 d., numatyta pagal 2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos regla-

- (7) todėl finansinis įnašas iš Europos žuvininkystės fondo, pagal Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 24 straipsnio 1 dalies i–vi punktus skiriamas laikino žvejybos veiklos nutraukimo priemonėms, turėtų būti padidintas iki 9 % Sąjungos finansinės paramos, skirtos Italijos žvejybos sektoriui;

- (8) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Europos žuvininkystės fondo komiteto nuomonę,

<sup>(1)</sup> OL L 223, 2006 8 15, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 409, 2006 12 30, p. 11.

<sup>(3)</sup> OL L 202, 2008 7 31, p. 1.

NUSPRENDĖ:

*Vienintelis straipsnis*

Italijos pagalbos priemonėms dėl laikino žvejybos veiklos nutraukimo taikoma Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 24 straipsnio 2 dalyje nustatyta Sąjungos finansinio įnašo 6 % ribinė vertė gali būti viršijama ir siekti 9 % Sąjungos finansinės paramos, skirtos tai valstybei narei pagal 2007 m. gruodžio 19 d. Komisijos sprendimą C(2007) 6792, jeigu 6 % ribinę vertę viršijanti Sąjungos finansinio įnašo suma yra naudojama tik pagalbos priemonėms dėl laikino žvejybos veiklos nutraukimo įgyvendinti pagal Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 24 straipsnio 1 dalies v punktą, įgyvendinant Viduržemio

jūros tralerių laivyno valdymo planus, 2011 m. gegužės 20 d. priimtus nacionaliniu lygiu pagal Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 19 straipsnį.

Priimta Briuselyje 2013 m. gegužės 22 d.

*Komisijos vardu*  
Maria DAMANAKI  
*Komisijos narė*

V

(Nuomonės)

## ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

## EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA (EPSO)

## PRANEŠIMAS APIE VIEŠĄ KONKURSA

(2013/C 143/04)

Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO) rengia viešą konkursą:

EPSO/AD/254/13 – Skyriaus vadovas\* (AD 12)

Branduolinės energetikos objektų eksploatavimo nutraukimo skyrius (Ispra, Italija)

Jungtinis tyrimų centras, Europos Komisija

Pranešimas apie konkursą skelbiamas 23 kalbomis 2013 m. gegužės 23 d. Oficialiajame leidinyje C 143 A.

Papildomos informacijos galima rasti EPSO interneto svetainėje: <http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>

---

## PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

## EUROPOS KOMISIJA

## Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla COMP/M.6844 – GE/Avio)

(Tekstas svarbus EEE)

(2013/C 143/05)

1. 2013 m. gegužės 13 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonė „General Electric Company“ (toliau – „GE“, JAV) įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, visos įmonės „Aviation Business of Avio SpA“ (toliau – „Avio“, Italija) kontrolę pirkdama akcijas.

2. Įmonių verslo veikla:

— GE: pasaulinė, diversifikuota gamybos, technologijų ir paslaugų bendrovė, turinti aštuonis pagrindinius verslo vienetus (GE Energy Management, GE Power & Water, GE Oil & Gas, GE Healthcare, GE Aviation, GE Transportation, GE Capital, ir GE Home & Business Solutions). GE Aviation, atitinkamas GE verslo vienetas, dalyvaujantis siūlomoje koncentracijoje, gamina komercinius ir karinius lėktuvų variklius ir jų komponentus, turbosraigtinius variklius ir turbosraigtinius velenus, taip pat lėktuvų aviacinę elektroninę įrangą ir mechanines sistemas,

— Avio: pasaulinis oro erdvės produktų gamintojas ir paslaugų tiekėjas, vykdamas veiklą šiose verslo srityse: reaktyviniai variklių moduliai; priežiūros remontas ir kapitalinis remontas; kontrolė ir automatizuotos sistemos; ir elektroninės sistemos. Avio bendrovės turtas ir veikla, susiję su jos kosminės erdvės verslu, nėra siūlomo sandorio dalis.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas EB susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti savo pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (+32 22964301), e. paštu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu arba paštu su nuoroda COMP/M.6844 – GE/Avio adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (EB susijungimų reglamentas).



**Išankstinis pranešimas apie koncentraciją****(Byla COMP/M.6828 – Delta Air Lines/Virgin Group/Virgin Atlantic Limited)****(Tekstas svarbus EEE)**

(2013/C 143/06)

1. 2013 m. gegužės 15 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonė „Delta Air Lines, Inc“ (toliau – „Delta“, JAV) ir įmonė „Virgin Group Holdings Limited“ (toliau – „Virgin Group“, Didžiosios Britanijos Mergelių Salos) pirkdamos akcijas įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, bendrą įmonės „Virgin Atlantic Limited“ (toliau – VAL, Jungtinė Karalystė) kontrolę.

2. Įmonių verslo veikla:

- „Delta“: tarptautinė oro transporto bendrovė, kurios buveinė yra JAV,
- „Virgin Group“: bendrovių grupės, veikiančios įvairių produktų ir paslaugų pasaulinėje rinkoje, kaip antai pramogų ir transporto, kontroliuojančioji bendrovė,
- VAL: tarptautinės oro transporto bendrovės „Virgin Atlantic Airways Limited“, kurios buveinė yra Jungtinėje Karalystėje, ir Jungtinėje Karalystėje įsteigto kelionių organizatoriaus „Virgin Holidays Limited“, teikiančio ir platinančio atostogų paketus ir papildomus produktus, netiesioginė kontroliuojančioji bendrovė.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas EB susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti savo pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (+32 22964301), e. paštu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu arba paštu su nuoroda COMP/M.6828 – Delta Air Lines/Virgin Group/Virgin Atlantic Limited adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (EB susijungimų reglamentas).

**Išankstinis pranešimas apie koncentraciją**  
**(Byla COMP/M.6912 – Michael S. Dell/Dell)**  
**Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka**  
**(Tekstas svarbus EEE)**  
**(2013/C 143/07)**

1. 2013 m. gegužės 15 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 straipsnį ir po perdavimo pagal 4 straipsnio 5 dalį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonė „MSD Capital, L.P.“ (toliau – „MSD Capital“, JAV), kontroliuojama Michaelo S. Dello (toliau – MD, JAV), pirkdama akcijas įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, išskirtinę įmonės „Dell Inc.“ (toliau – „Dell“, JAV) kontrolę.

2. Įmonių verslo veikla:

— MD: įmonės „Dell“ įkūrėjas, pirmininkas ir vykdomasis direktorius,

— „MSD Capital“: MD šeimos investicinė įmonė,

— „Dell“: bendrovė, kurios akcijomis viešai prekiaujama biržoje ir kuri kuria, parduoda, prižiūri ir remontoja kompiuterių aparatinę įrangą (įskaitant asmeninius kompiuterius, darbo vietos stotis ir serverius, tinklo produktus ir saugojimo produktus), vizualizavimo sprendimus (įskaitant spausdintuvus), mobilumo sprendimus ir monitorius, programinę įrangą ir paslaugas.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas EB susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu. Remiantis Komisijos komunikatu dėl supaprastintos procedūros, taikomos tam tikroms koncentracijoms pagal EB susijungimų reglamentą <sup>(2)</sup>, reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti komunikate nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti savo pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (+32 22964301), e. paštu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu arba paštu su nuoroda COMP/M.6912 – Michael S. Dell/Dell adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (EB susijungimų reglamentas).

<sup>(2)</sup> OL C 56, 2005 3 5, p. 32 (Komunikatas dėl supaprastintos procedūros).



## 2013 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 300 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 420 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	910 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	100 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

*Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

## Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.**

**Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>**



Europos Sąjungos leidinių biuras  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

LT